

# Quando nascette Ninno

Neapolitanische Volksweise

Deutscher Text & Satz:  
Matthias Bretschneider

*Auch einen 1/2 Ton höher empfohlen.*

The musical score is written for Soprano (S) and Alto (A) voices. It consists of three systems of music. Each system includes a vocal line with lyrics and a piano accompaniment line. The key signature is one sharp (F#) and the time signature is 6/8. The lyrics are in German and describe the birth of the infant Jesus in Bethlehem. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings. There are also some decorative elements like dotted lines and boxes around certain notes.

**S**

1. Quan- do nas- cet- te Nin- no à Bet- te- lem - -  
1. Zu Beth- le- hem ge- bo- ren ward das Kin- de-  
2. Die Hir- ten san- ken nie- der, sie schau- ten him- mel-

**A**

me, - - - E- ra not- te à pa- re - - - a  
lein - - - zur Nacht, der Him- mel strahl - te, - - - wie  
wärts. - - - Des Her- ren En- gel sprach - - - laut, - - - wie

E- ra not- te à pa- re - - - a  
zur Nacht, der Him- mel strahl- te, wie  
Des Her- ren En- gel sprach - - - laut, wie

mmie- zo juor - no! Ma- je le stel - le Lus- te- re  
hel- ler Son- nen- schein. O, wie die Ster - ne leuch- ten von  
ängst- lich war ihr Herz! "Men- schen auf Er - den, Heil soll euch

bel - le, Se\_\_\_\_\_ ve- det - te- ro ac - cu- si!\_\_\_\_\_ La  
 Fer - ne; strah- len- des Licht\_\_\_\_\_ die Er- de er- hellt.\_\_\_\_\_ *p* Ver-  
 wer - den, seid\_\_\_\_\_ nun fröh - lich, fürch- tet euch nicht!\_\_\_\_\_ Ihr

*1. Alt:* La chiù\_\_\_\_  
*p* Ver- zau\_\_\_\_  
 Ihr seid\_\_\_\_

*Text 2. Alt:  
 wie Sopran*

chiù lu- cen - - te\_\_\_\_\_ Jet- te a chiam- mà li  
 zau- bert ist die Nacht!\_\_\_\_\_ Den Hir- ten auf dem  
 seid nun nicht ver- lor'n!\_\_\_\_\_ Geht hin, im Stall zu

\_\_\_\_\_ lu- cen- - te\_\_\_\_\_ Jet- te a chia- mà li  
 \_\_\_\_\_ bert ist die Nacht!\_\_\_\_\_ Den Hir- ten auf dem  
 \_\_\_\_\_ nun nicht ver- lor'n!\_\_\_\_\_ Geht hin, im Stall zu

Ma\_\_\_\_\_ gi, in O- ri- en - te.\_\_\_\_\_  
 Fel - de\_\_\_\_\_ die Bot- schaft ward ge- bracht:\_\_\_\_\_  
 Beth- le- hem\_\_\_\_\_ der Hei- land ist ge- born!\_\_\_\_\_

Ma\_\_\_\_\_ gi, in O- ri- en - te.\_\_\_\_\_  
 Fel\_\_\_\_\_ de die Bot- schaft ward ge- bracht:\_\_\_\_\_  
 Beth- le- hem\_\_\_\_\_ der Hei- land ist ge- born!\_\_\_\_\_